

93 年度臺灣客家民眾客語使用狀況調查問卷

【訪員紀錄表】

受訪戶代碼 _____

戶籍成員記錄

戶中成員共有 _____ 名		常住成員共有 _____ 名		客家人口共有 _____ 名	
	樣本編號	年 齡	性 別	常 住	客 家
第一位					
第二位					
第三位					
第四位					
第五位					
第六位					
第七位					
第八位					
第九位					
第十位					

禮品簽收與調查記錄表

訪問時間紀錄

第一次訪問時間：_____月_____日_____時_____分，無法訪問原因代碼_____

第二次訪問時間：_____月_____日_____時_____分，無法訪問原因代碼_____

第三次訪問時間：_____月_____日_____時_____分，無法訪問原因代碼_____

無法訪問原因代碼：【回答其他，需寫明原因】 ←

11. 受訪者不在 12. 拒絕接受訪問 13. 出國
14. 長期居住國外，訪問期間內不會回來 15. 其他 _____

受訪者姓名：_____ 聯絡電話：_____ 居住地區：_____縣(市)
鄉(鎮、市區) _____里(村) _____路(街) _____段 _____巷 _____弄
號 _____樓(室)之 _____

訪問日期：_____月_____日 訪問時間：_____：_____至_____：_____ (AM / PM) 訪員簽名：_____

請家中的 客家人 (自我認定或父母有一方為客家人) 接受訪問

請翻面

樣本編號					

開場白：您好！我是世新大學的訪問員，本校接受行政院客家委員會委託辦理「九十三年度臺灣客家民眾客語使用狀況調查研究」，以瞭解台灣客家民眾使用客語之狀況、參與客家文化生活與創作之情形，以及對客家文化的認同感等。打擾幾分鐘的時間，請教幾個簡單的問題。本調查所有資料將僅作為整體分析之用，絕不會將您個人資料洩漏給他人，請您放心作答。此外，為感謝您的協助我們有準備一份禮物，於訪問完畢後會贈送給您，謝謝！

A. 受訪者基本資料（去年已接受過訪問者從第5題開始填答）

- 性別： (1) 男性 (2) 女性
- 請問您是什麼時候出生的？ 民國_____年
- 請問您在什麼地方出生？ _____省(市) _____縣(市) _____鄉(鎮、市、區)
- 請問您十五歲以前居住最久的地方是那裡？_____省(市) _____縣(市) _____鄉(鎮、市、區)
- 5-1. 請問您的父親屬於下列那個族群？
 - (1) 台灣客家人 (2) 大陸客家人(38年以後來台) (3) 福佬人
 - (4) 大陸其他各省市 (5) 原住民 (6) 外國人
- 5-2. 請問您的母親屬於下列那個族群？
 - (1) 台灣客家人 (2) 大陸客家人(38年以後來台) (3) 福佬人
 - (4) 大陸其他各省市 (5) 原住民 (6) 外國人
6. 請問您最高的教育程度？(就讀中請填目前就讀之學歷)
 - (1) 不識字 (2) 自修或私塾 (3) 小學 (4) 國(初)中 (5) 高中普通科 (6) 高中職業科
 - (7) 高職 (8) 士官學校 (9) 五專 (10) 五年制軍官專修班 (11) 二專
 - (12) 二年制軍官專修班 (13) 三專 (14) 技術學院 (15) 大學 (16) 軍官學校
 - (17) 碩士 (18) 博士 (19) 其他(請說明_____)
7. 請問您目前從事的職業：
 - (1) 民意代表、行政主管、企業主管及經理人員 (2) 專業人員 (3) 技術員及助理人員
 - (4) 事務工作人員 (5) 服務工作人員及售貨員
 - (6) 農林漁牧工作人員 (7) 技術工及有關工作人員
 - (8) 機械設備操作工及組裝工 (9) 非技術工及體力工
 - (10) 學生 (11) 家庭管理 (12) 退休 (13) 無業 (14) 其他(請說明_____)
8. 請問您目前所居住的家庭型態為？
 - (1) 夫妻兩人 (2) 單親家庭 (3) 小家庭(父母、小孩)
 - (4) 祖孫家庭 (5) 三代同堂 (6) 大家庭 (7) 其他(請說明_____)
9. 請問您的婚姻狀況：
 - (1) 有配偶或同居 a. 結婚多久_____ (2) 喪偶 (3) 離異、分居
 - (4) 未婚
10. 請問您的配偶屬於下列那個族群？
 - (1) 台灣客家人 (2) 大陸客家人(38年以後來台) (3) 福佬人
 - (4) 大陸其他各省市 (5) 原住民 (6) 外國人

B. 個人語言使用狀況

11-1. 請問您對下列語言的瞭解程度如何？

	(1) 完全懂	(2) 大部份懂	(3) 約懂一半	(4) 少部份懂	(5) 完全不懂
a. 客語	<input type="checkbox"/>				
b. 普通話	<input type="checkbox"/>				
c. 福佬話	<input type="checkbox"/>				
d. 原住民語	<input type="checkbox"/>				
e. 英語	<input type="checkbox"/>				
f. 日語	<input type="checkbox"/>				
g. 其他語言_____	<input type="checkbox"/>				

11-2. 請問您對以下幾種語言說的流利程度？

	(1) 很流利	(2) 流利	(3) 普通	(4) 不流利	(5) 不會說
a. 客語	<input type="checkbox"/>				
b. 普通話	<input type="checkbox"/>				
c. 福佬話	<input type="checkbox"/>				
d. 原住民語	<input type="checkbox"/>				
e. 英語	<input type="checkbox"/>				
f. 日語	<input type="checkbox"/>				
g. 其他語言_____	<input type="checkbox"/>				

在 11-1 或 11-2 【客語】 選擇(1).(2).(3).(4)灰底者續問第 12 題；同時選擇 (5)則跳問第 18 題

12. 當您在和以下列舉之對象或場合交談時，

12-1. 您最主要使用(講)的語言是？(單選)

使用語言 \ 對象或場合	(1) 客語	(2) 普通話	(3) 福佬話	(4) 原住民語	(5) 其他	(6) 無此場合或對象
a. 與子女交談	<input type="checkbox"/>					
b. 與自己父親	<input type="checkbox"/>					
c. 與自己母親	<input type="checkbox"/>					
d. 兄弟姊妹間	<input type="checkbox"/>					
e. 夫妻間	<input type="checkbox"/>					
f. 親戚長輩相聚(如公婆、妯娌)	<input type="checkbox"/>					
g. 客家鄉親聚會場合	<input type="checkbox"/>					
h. 工作場所	<input type="checkbox"/>					
i. 學習場所(或學校)	<input type="checkbox"/>					
J. 社區鄰里生活交談	<input type="checkbox"/>					
k. 客家朋友佔多數之聚會	<input type="checkbox"/>					

請翻面

12-2. 使用客語的比重如何?

對象或場合 \ 頻度	(1) 幾乎全講 客語	(2) 大多數講 客語	(3) 約一半	(4) 少數講客 語	(5) 幾乎不講 客語	(6) 無此場合或 對象
a. 與子女交談	<input type="checkbox"/>					
b. 與自己父親	<input type="checkbox"/>					
c. 與自己母親	<input type="checkbox"/>					
d. 兄弟姊妹間	<input type="checkbox"/>					
e. 夫妻間	<input type="checkbox"/>					
f. 親戚長輩相聚(如公婆、妯娌)	<input type="checkbox"/>					
g. 客家鄉親聚會場合	<input type="checkbox"/>					
h. 工作場所	<input type="checkbox"/>					
i. 學習場所(或學校)	<input type="checkbox"/>					
J. 社區鄰里生活交談	<input type="checkbox"/>					
k. 客家朋友佔多數之聚會	<input type="checkbox"/>					

13-1. 請問您未使用客語與子女交談的原因?(可複選)【12-2 a. 選(4). (5) 灰字網底者才問】

- (1) 居住環境(週遭鄰居沒有使用客語) (2) 本身不會客語 (3) 子女不會客語
 (4) 因為本身的語言偏好 (5) 因為子女的語言偏好 (6) 本身客語不流利
 (7) 子女客語不流利 (8) 刻意不使用客語 (9) 不習慣使用客語
 (10) 學校教育政策 (11) 對於新資訊、新事物的詞句及外來語沒有客語發音
 (12) 其他(請說明 _____)

13-2. 請問您未使用客語與父親交談的原因?(可複選)【12-2 b. 選(4). (5) 黑色底者才問】

- (1) 居住環境(週遭鄰居沒有使用客語) (2) 本身不會客語 (3) 父親不會客語
 (4) 因為本身的語言偏好 (5) 因為父親的語言偏好 (6) 本身客語不流利
 (7) 父親客語不流利 (8) 刻意不使用客語 (9) 不習慣使用客語
 (10) 學校教育政策 (11) 對於新資訊、新事物的詞句及外來語沒有客語發音
 (12) 其他(請說明 _____)

13-3. 請問您未使用客語與母親交談的原因?(可複選)【12-2 c. 選(4). (5) 黑色底者才問】

- (1) 居住環境(週遭鄰居沒有使用客語) (2) 本身不會客語 (3) 母親不會客語
 (4) 因為本身的語言偏好 (5) 因為母親的語言偏好 (6) 本身客語不流利
 (7) 母親客語不流利 (8) 刻意不使用客語 (9) 不習慣使用客語
 (10) 學校教育政策 (11) 對於新資訊、新事物的詞句及外來語沒有客語發音
 (12) 其他(請說明 _____)

14. 您最主要使用的客語腔調是:(單選)

- (1) 四縣 (2) 海陸 (3) 饒平 (4) 大埔(東勢)
 (5) 永定 (6) 詔安 (7) 四海 (8) 六堆
 (9) 其他(請說明 _____) (98) 不知道

15. 您能與別人溝通的客語腔調是:(可複選)

- (1) 四縣 (2) 海陸 (3) 饒平 (4) 大埔(東勢)
 (5) 永定 (6) 詔安 (7) 四海 (8) 六堆
 (9) 其他(請說明 _____) (98) 不知道

16. 整體而言與去年比較，在您日常生活中說客語\聽客語的「頻率」是增加還是減少？

	(1) 增加非常多	(2) 略為增加	(3) 沒變	(4) 略為減少	(5) 減少非常多
a. 說客語	<input type="checkbox"/>				
b. 聽客語	<input type="checkbox"/>				

17. 整體而言與去年比較，在您日常生活中說客語\聽客語的「能力」是增加還是減少？

	(1) 增加非常多	(2) 略為增加	(3) 沒變	(4) 略為減少	(5) 減少非常多
a. 說客語	<input type="checkbox"/>				
b. 聽客語	<input type="checkbox"/>				

C. 客語傳承

18. (如果您有子女)您會希望讓您的子女學習客語嗎？

- (1) 會 (2) 不會 (3) 不知道

19. (如果您有子女)您有計畫讓您的子女參加客語課程嗎？

- (1) 有，已經參加客語課程 (2) 有，未來有計畫 (3) 沒有 (4) 不知道

20. (如果您有子女)您會希望您的子女用何種方式學客語？

- (1) 歌謠 (2) 表演活動 (如樂曲、舞蹈、獅鼓陣、大鼓陣) (3) 朗誦 (4) 會話 (5) 讀書會
 (6) 其他 _____

21. 請問您有沒有教導您的子女說客語？

(如果沒有子女者：請問您如果有子女，會不會教導您的子女說客語)？

- (1) 有(會)，跳問第22題 (2) 沒有(不會)(續問21a.)



21a. 請問您不會教導子女客語的原因(可複選)

1. 沒有必要 2. 本身不太會講 3. 居住地非客家庄 4. 講客語不光榮
 5. 與配偶使用語言不同 6. 學英語更重要
 7. 其他，請說明 _____

D. 客語教育

在 11-1 和 11-2 【客語】同時選擇(1)完全懂和(1)很流利者，跳問第 28 題

22. 您聽過政府在推廣客語教育嗎？ (1) 有 (2) 沒有

23. 您願意學客語嗎？ (1) 願意 (2) 不願意

24. 您參加過客語課程嗎？ (1) 有 (2) 沒有

25. 未來如有機會您會參加客語課程嗎？ (1) 會 (2) 不會 (3) 不知道

26. 您最希望的客語學習方式為？

- (1) 歌謠 (2) 表演活動 (如樂曲、舞蹈、獅鼓陣、大鼓陣) (3) 朗誦 (4) 會話 (5) 讀書會
 (6) 其他 _____

27. 您最希望利用何種媒介來學習客語？

- (1) 廣播 (2) 電視 (3) 網路 (4) 錄音帶、CD (5) 錄影帶、VCD、DVD (6) 其他 _____

E. 客家文化的參與

28. 就以下所列舉的客家文化民俗藝文活動，您過去一年參與的頻率如何？

(回答很少或不曾者，請續問 28-1)

頻度 文化 活動項目	(1) 經常	(2) 偶爾	(3) 很少	(4) 不曾	28-1. 請問您很少或不曾參加的原因：(可複選)
a. 歌唱(或彈奏) 客家山歌民謠 或流行歌曲	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 使用的客語腔調不是自己熟悉的 <input type="checkbox"/> 4. 不懂客語 <input type="checkbox"/> 5. 本身不會唱歌或彈奏樂器 <input type="checkbox"/> 6. 其他，請說明_____				
b. 自己家庭在 「歲時祭典」遵 循客家傳統禮 俗(含各種節慶 與婚喪喜慶之 禮俗,受訪者自 己認定)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	b-1. 請問你家中還有遵循那些客家傳統習俗?(複選) <input type="checkbox"/> (1)天穿日 <input type="checkbox"/> (2)二月二(開正節) <input type="checkbox"/> (3)清明節 <input type="checkbox"/> (4)五月節 <input type="checkbox"/> (5)九月節 <input type="checkbox"/> (6)冬大過年
c. 參與客家社區 在地傳統民俗 節慶, (如地方 廟會、義民祭、 福醮大典等)	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有這種活動 <input type="checkbox"/> 4. 不懂客語 <input type="checkbox"/> 5. 其他，請說明_____				
d. 參觀客家地方 文物、古蹟(含 建築物)、風 土、民俗	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 不懂如何欣賞 <input type="checkbox"/> 4. 其他，請說明_____				
e. 閱聽或收視有 關客家書籍雜 誌、報紙、客家 電視或廣播節 目	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空閱聽或收視 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有客家書籍、雜誌、報紙、電視或廣播節目 <input type="checkbox"/> 4. 本身或家中其他成員不懂客語 <input type="checkbox"/> 5. 內容不吸引人，不夠多元化、多樣化 <input type="checkbox"/> 6. 內容水準與品質待加強 <input type="checkbox"/> 7. 收不到訊號 <input type="checkbox"/> 8. 其他，請說明_____				
f. 擁有或購買客 家出版品 (如 CD、書籍、刊物)	<input type="checkbox"/> 1. 不知道銷售管道 <input type="checkbox"/> 2. 出版品內容選擇性不多 <input type="checkbox"/> 3. 包裝不吸引人 <input type="checkbox"/> 4. 商品水準與品質待加強 <input type="checkbox"/> 5. 家中其他成員不懂客語 <input type="checkbox"/> 6. 其他，請說明_____				

29. 對於下列客家文化民俗藝文活動，您的需求程度為？

文化 活動 項目	需求程度				
	(1) 非常 需要	(2) 需 要	(3) 不 需 要	(4) 非 常 不 需 要	(5) 無 意 見
a. 歌唱(或彈奏)客家山歌民謠或流行歌曲	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. 自己家庭在「歲時祭典」遵循客家傳統禮俗(含各種節慶與婚喪喜慶之禮俗,受訪者自己認定)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. 參與客家社區在地傳統民俗節慶,(如地方廟會、義民祭、福醮大典等)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. 參觀客家地方文物、古蹟(含建築物)、風土、民俗	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. 閱聽或收視有關客家書籍雜誌、報紙、客家電視或廣播節目	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. 擁有或購買客家出版品(如 CD、書籍、刊物)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

F. 客家認同方面

請問您是否認同下列的說法

30. 客家文化會影響我的生活方式

(1)非常同意 (2)同意 (3)不同意 (4)非常不同意 (5)很難說

31. 客家文化豐富了台灣社會的多元文化

(1)非常同意 (2)同意 (3)不同意 (4)非常不同意 (5)很難說

32. 我以作為客家人為榮

(1)非常同意 (2)同意 (3)不同意 (4)非常不同意 (5)很難說

33. 我以說客家話為榮

(1)非常同意 (2)同意 (3)不同意 (4)非常不同意 (5)很難說

34. 在初認識的朋友面前,您自我介紹時,是否會表明您的「客家人」身份?

(1)主動表明 (2)被詢問時才表明 (3)模糊不表意見 (4)不願承認

35. 多少朋友(或同事、同學)知道您是「客家人」?

(1)幾乎所有人 (2)大多數人 (3)有些人 (4)少許人 (5)沒有

36. (如果您有子女)您是否期盼您的子女與客家人結婚?

(1)期盼 (2)只對兒子有期盼 (3)只對女兒有期盼 (4)不希望 (5)無所謂

37. (沒有子女者不用回答) 就您所知,您的子女認不認為他是客家人

(1)認為 (2)不認為

G. 社會組織參與概況

38. 請問您是否曾參加客家的民間社團? (1)有 (2)沒有

39. 下列活動有那幾項是您聽過(知道)的，又有幾項您親自參與？

在有參與的活動中，您的滿意程度為？

	a. 聽過或知道的項目 (可複選)	b. 過去一年有親自參與的項目(可複選)	c. 滿意度(針對有參加過活動的滿意度作答)			
			(1) 滿意	(2) 普通	(3) 不滿意	(4) 不知道
a. 福佬客文化節系列活動	<input type="checkbox"/>					
b. 夏客風演唱會	<input type="checkbox"/>					
c. 桐花祭	<input type="checkbox"/>					
d. 客家語言演講比賽	<input type="checkbox"/>					
e. 新客家美食	<input type="checkbox"/>					
f. 客家電視遊台灣	<input type="checkbox"/>					
g. 喜脈風雲(鄭榮興採茶劇團表演)	<input type="checkbox"/>					
h. 文化綜藝列車	<input type="checkbox"/>					
i. 客家流行歌曲創作比賽	<input type="checkbox"/>					
J. 客家文化藝術節	<input type="checkbox"/>					
k. 其他_____	<input type="checkbox"/>					

II. 政府推廣客家文化的成效評估

40. 如果請您為行政院客委會的施政成效，由 0 分到 10 分打一個分數，10 分代表「非常有成效」，5 分代表「還算可以」，0 分代表「完全沒有成效」，

40-1. 請問您對行政院客委會在客家語言推廣（如培育客語教學人才、編訂客語教材、製播客語發音之廣電節目）方面的成效，您會給幾分？_____分

40-2. 請問您對行政院客委會在客家文化傳承（如推動與補助客家社團活動、舉辦客家演講、歌唱及音樂系列活動）方面的成效，您會給幾分？_____分

41. 請問您是否有其他意見，要向客委會反映或提出建議？

42. 請問您有沒有 13 歲以下的小孩？

(1) 有（繼續 13 歲以下的問卷）

(2) 沒有（結束訪問，換下一位受訪者）

複查結果 【民調中心 督導填寫】	<input type="checkbox"/> (1) 複查無誤	助理督導或督導 【簽 名】
	<input type="checkbox"/> (2) 調查樣本有誤(請註明: _____)	
	<input type="checkbox"/> (3) 問卷答案有誤(請註明: _____)	

十三歲以下客家子女客語能力調查問卷 (請小孩之父母填答)

樣本編號					

I. 十三歲以下客家子女客語能力

1. 請問您家中有幾個年紀未滿13歲的小孩，請由大排到小分別告訴我他們的年齡、性別

與主要照顧者

順序	1-1. 年齡	1-2. 性別		1-3. 主要照顧者			
		(1) 男性	(2) 女性	(1) 父	(2) 母	(3) 祖父母	(4) 其他
a. 第一位 (年齡最大)		<input type="checkbox"/>					
b. 第二位		<input type="checkbox"/>					
c. 第三位		<input type="checkbox"/>					
d. 第四位		<input type="checkbox"/>					

2. 請您告訴我您家中未滿13歲的小孩說聽客語的能力如何

順序	2-1 說聽客語的能力					2-2 請您告訴我您家中未滿13歲的小孩與以下對象交談時最常使用的語言是： (請將答案依以下語言代號填入) (1)客語 (2)普通話 (3)福佬話 (4)原住民語 (5)英語 (6)日語 (7)其他(請說明_____) (8)無此對象(如祖父母不在或無兄弟姐妹)				
	(1) 聽說流利	(2) 聽懂、會說一些	(3) 略聽懂、但不會說	(4) 無法聽說	(5) 太小尚未學會聽說					
a. 第一位 (年齡最大)	<input type="checkbox"/>									
b. 第二位	<input type="checkbox"/>									
c. 第三位	<input type="checkbox"/>									
d. 第四位	<input type="checkbox"/>									

3. 您家中未滿13歲的小孩是否有參與以下客家文化民俗藝文活動，參與頻度如何？

(包含學校安排或家長陪同參加之相關活動)

文化活動項目	頻度	(1) 經常	(2) 偶爾	(3) 很少	(4) 不曾	3-1. 請問他\她很少或不曾參加的原因：(可複選)
a. 歌唱(或彈奏)客家山歌民謠或流行歌曲	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 使用的腔調不是自己熟悉的 <input type="checkbox"/> 4. 不懂客語 <input type="checkbox"/> 5. 本身不會唱歌或彈奏樂器 <input type="checkbox"/> 6. 其他，請說明_____					
b. 參與客家社區在地傳統民俗節慶，(如地方廟會、義民祭、福醮大典等)	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有這種活動 <input type="checkbox"/> 4. 不懂如何欣賞 <input type="checkbox"/> 5. 父母沒時間帶他們去 <input type="checkbox"/> 6. 其他，請說明_____					

c. 參觀客家地方文物、古蹟(含建築物)、風土、民俗	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有這種活動 <input type="checkbox"/> 4. 不懂如何欣賞 <input type="checkbox"/> 5. 父母沒時間帶他們去 <input type="checkbox"/> 6. 其他, 請說明				
d. 閱聽或收視有關客家書籍、雜誌、報紙、客家電視或廣播節目	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空閱聽或收視 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有客家書籍、雜誌、報紙、電視或廣播節目 <input type="checkbox"/> 4. 本身或家中其他成員不懂客語 <input type="checkbox"/> 5. 內容不吸引人, 不夠多元化、多樣化 <input type="checkbox"/> 6. 內容水準與品質待加強 <input type="checkbox"/> 7. 收不到訊號 <input type="checkbox"/> 8. 其他, 請說明				
e. 擁有或購買客家出版品(如CD、書籍、刊物)	<input type="checkbox"/> 1. 不知道銷售管道 <input type="checkbox"/> 2. 沒有錢購買 <input type="checkbox"/> 3. 出版品內容選擇性不多 <input type="checkbox"/> 4. 包裝不吸引人 <input type="checkbox"/> 5. 商品水準與品質待加強 <input type="checkbox"/> 6. 家中其他成員不懂客語 <input type="checkbox"/> 7. 其他, 請說明				
f. 參加與客家文化有關的夏令營或冬令營(如客家文化體驗營、少年棒球營、後生新聞營)	<input type="checkbox"/> 1. 沒興趣 <input type="checkbox"/> 2. 沒有空 <input type="checkbox"/> 3. 不知道有這種活動 <input type="checkbox"/> 4. 活動內容不吸引人, 不夠多樣化 <input type="checkbox"/> 5. 父母沒時間帶他們去 <input type="checkbox"/> 6. 其他, 請說明				

【非常感謝您接受我們的訪問，送您一份小禮物，祝您身體健康，謝謝！】

複查結果 【民調中心 督導填寫】	<input type="checkbox"/> (1) 複查無誤	助理督導或督導 【簽 名】
	<input type="checkbox"/> (2) 調查樣本有誤(請註明: _____)	
	<input type="checkbox"/> (3) 問卷答案有誤(請註明: _____)	

台灣客家鄉鎮國小學童客語能力調查問卷

學校編號		樣本編號			

學校每週客語教學時數_____ 小時（訪問老師）

開場白：同學您好！我是世新大學的訪問員，本校接受行政院客家委員會委託辦理「九十三年臺灣客家民眾客語使用狀況調查研究」，以瞭解台灣客家民眾使用客語之狀況。打擾您幾分鐘的時間，請教幾個簡單的問題。本調查所有資料將僅作為整體分析之用，絕不會將您個人資料洩漏給他人，請您放心作答。

1. 請問你是 (1) 男生 (2) 女生
2. 請問你現在就讀 (1) 低年級（一、二年級） (2) 中年級（三、四年級） (3) 高年級（五、六年級）
3. 你認為自己是不是客家人？
 (1) 是 (2) 不是 (3) 不知道
4. 請問你的父母屬於下列那個族群：

	(1) 台灣 客家人	(2) 大陸客家人 (38年以後來 台)	(3) 福佬人	(4) 大陸 其他各省市	(5) 原住民	(6) 外國人	(7) 不知道
a. 父親	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. 母親	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. 你聽不聽得懂客家話？
 (1) 完全懂 (2) 還算懂 (3) 一點點懂 (4) 完全聽不懂
6. 你會不會說客家話？
 (1) 非常會 (2) 還算會 (3) 會說一點點 (4) 完全不會說
7. 與下列對象交談時，你最常使用的語言是？

使用語言 對象或場合	(1) 客語	(2) 國語 (普通話)	(3) 臺語 (福佬話)	(4) 原住民 語	(5) 其他	(6) 無此 場合或 對象
a. 祖父母	<input type="checkbox"/>					
b. 父親	<input type="checkbox"/>					
c. 母親	<input type="checkbox"/>					
d. 兄弟姊妹	<input type="checkbox"/>					
e. 同學	<input type="checkbox"/>					

8. 你曾在哪些場合聽到客家話？（可複選）
 (1) 家人交談時 (2) 看電視 (3) 聽廣播 (4) 學校上課時
 (5) 其他 _____
9. 你一週（包含校內外）上幾小時客語課？ _____ 小時

請翻面

- 10.你喜歡上客語課嗎？
 (1)非常喜歡 (2)喜歡 (3)不喜歡 (4)非常不喜歡 (5)不知道
- 11.你喜歡用何種方式上客語課？(複選三項)
 (1)唱歌 (2)遊戲 (3)表演 (4)朗誦 (5)對話 (6)觀賞影帶
 (7)校外教學 (8)其他_____
- 12.下課時間，老師都用何種語言跟你說話？
 (1)客家話 (2)國語(普通話) (3)臺語(福佬話)
 (4)原住民語 (5)英語 (6)日語
- 13.你會不會唱客家歌曲？ (1)會 (2)不會
- 14.你有沒有參加客家傳統民俗節慶(如廟會、義民祭、福醮大典)？
 (1)有 (2)沒有
- 15.你有沒有參觀客家地方文物、古蹟？ (1)有 (2)沒有
- 16.你有沒有聽客家廣播？ (1)有(續答第 17 題) (2)沒有(跳答第 18 題)
- 17.聽客家廣播對你聽說客家話的能力有幫助嗎？
 (1)非常有幫助 (2)有幫助 (3)沒幫助 (4)非常沒幫助 (5)不知道
- 18.你有沒有看客家電視節目？
 (1)有(續答第 19、20 題) (2)沒有(跳答第 21 題)
- 19.常看哪些節目？(可複選)
 (1)歡歡喜喜講客話 (2)唸經小和尚 (3)珂拉^{可也力}傳奇 (4)HOT!HOT!後生客
 (5)妙精靈 (6)薇笑生活客語 (7)H A K K A M T V (8)家有寶貝
 (9)變身博士 (10)小宇宙之旅 (11)蜜蜜甜心派 (12)小小客家變變變
 (13)其他_____
- 20.看客家電視節目對你聽說客家話的能力有幫助嗎？
 (1)非常有幫助 (2)有幫助 (3)沒幫助 (4)非常沒幫助 (5)不知道
- 21.你有沒有聽過與客家文化有關的夏令營或冬令營
(如客家文化體驗營、少年棒球營、後生新聞營)？
 (1)有 (2)沒有
- 22.你有沒有參加過與客家文化有關的夏令營或冬令營
(如客家文化體驗營、少年棒球營、後生新聞營)？
 (1)有 (2)沒有
- 23.未來如果有機會，你會參加與客家文化有關的夏令營或冬令營
(如少年棒球營、後生新聞營) 嗎？
 (1)會 (2)不會 (3)不知道

【非常感謝你接受我們的訪問，祝您身體健康，謝謝！】

複查結果 【民調中心 督導填寫】	<input type="checkbox"/> (1)複查無誤 <input type="checkbox"/> (2)調查樣本有誤(請註明: _____) <input type="checkbox"/> (3)問卷答案有誤(請註明: _____)	助理督導或督導 【簽 名】
---	--	-------------------------